

10 % RABATT

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 14.06.24

Büsum *So geht's gut!*
Gewerbegebiet • Hafentörn 4

STOLZ
Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum

8 Sa	2:43	8:53	14:53	21:22
9 So	3:28	9:30	15:34	21:59
10 Mo	4:11	10:04	16:15	22:32

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Am Sonntag werden wir wieder an die Wahlurnen gebeten. Dabei geht es in Büsum nicht nur um die Zusammensetzung des Europaparlaments, sondern auch um die Neubesetzung des Bürgermeisteramts. Beide Kandidaten waren in den letzten Wochen im Ort unterwegs und lieferten sich einen gesittenen und fairen Wahlkampf – allein das ist in heutigen Zeiten schon eine Erwähnung wert. Möge der oder die bessere gewinnen. Ich bin sicher, die meisten Büsumer haben sich schon gründlich überlegt, bei wem sie am Sonntag ihr Kreuzchen machen werden.

Schwieriger wird es schon beim zweiten Teil der Wahl: 35 Parteien und Gruppierungen stehen auf dem Zettel zur Europawahl. Wer sich noch nicht entschieden hat, muss wohl etwas Zeit mitbringen, um den 80 Zentimeter langen Wahlzettel zu studieren. Ein Stuhl in der Wahlkabine wäre da sicher hilfreich. Und vielleicht sollte man auch noch etwas Proviant mitnehmen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Zur Erholung

Restaurant • Hafenstr. 5
deutsche & italienische Küche

täglich geöffnet 12–21⁰⁰

durchgehend warme Küche

Mo.–Fr. 12–15⁰⁰; Mittagstisch ab € 8,90

tägl. 15–17⁰⁰; Kaffeedeck

jede Woche wechselnde Spezialitäten

www.zur-erholungbuesum.de

Tel.: 04834/965 700 5



Konsequent Büsum!
echt, klar und bodenständig

buesumwahl.de

Oliver Kumbartzky



mode.besonders.anders.

5€ RABATT*

Oesterstr. 1 | Büsum | www.lila-land.de

Büsum hat die Wahl



Wer wird für die nächsten sechs Jahre ins Büsumer Rathaus einziehen? Diese Frage entscheidet sich am Sonntag. Zur Wahl stehen Oliver Kumbartzky, der mit Unterstützung der CDU-, SPD- und FWB-Fraktion antritt, sowie die unabhängige Bewerberin Elke Mordhorst. Mit dem Ergebnis ist erst gegen 21 Uhr zu rechnen, da zunächst die

Europawahl ausgezählt werden muss. Wer mitfeiern oder gratulieren möchte: Die Wahlparty von Oliver Kumbartzky findet im „Ilse“ in der Alleestraße statt; die Anhänger von Elke Mordhorst treffen sich in „Oma seine Kneipe“ in der Westerstraße. Das Ergebnis wird zeitnah auf der Seite amt-buesum-wesselburen.de veröffentlicht.

SCHUHE & TASCHEN

Jeden **Donnerstag** bis **Sonntag**

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag 10 - 17 Uhr • Sonntag von 11³⁰ - 17 Uhr

Veranstaltungshalle Büsum

Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

LB LICHTBLICK
KINO IM
WATT'N HUS



KINO-BUESUM.DE

ADLER & EILS

GmbH & Co KG

Büsum-Helgoland ab Kopfende „Alte Hafeninsel“

MS *Funny Girl*: täglich 9:30 Uhr

ca. 4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:30 Uhr

Schiffsausflüge ab Ankerplatz

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)

Sa. 13:30 So. 12:30 Mo. 12:30

Küstenfahrt (ca. 1 Std.)

Sa. 16:15 So. 11:15 Mo. 11:15

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)

Sa. 13:15, 15:15

So. 13:15, 15:15

Mo. 13:15, 15:15

Info: 04834/3612 • Tickets: www.adler-eils.de



Wir reparieren auch.

Ihr Bau-Profi für Sanierung, Umbau u.v.m.

KÄHLER BAU.

WIR MACHEN DAS!
SEIT 1921.

Rechenmeisterweg 14 • 04834/992-0 • kaehler-bau.de

Letzte Stimmen
sammeln: Die Kandidaten Freitag auf dem Wochenmarkt

60 Jahre
Juwelier Kremin
Uhrmachermeister & Diamantgutachter

Ohrloch-schießen
verschiedene
Motive

ab € 19,-

Geöffnet Mo.–Fr.: 9:30 – 12:30

und 14 – 18 Uhr

Sa.: 10 – 18 Uhr

So.: 11:30 – 17:30 Uhr

EKZ Seemeilen-Passage

Tel. (0 48 34) 92 44

www.juwelier-kremin.de

Kaffee,
Wein
& Bier:
alles gibt
es hier!

„Kleiner Biersalon“

... in der Seemeile
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihre Familie Bonde

Täglich ab 11 Uhr geöffnet

10
Biersorten
vom
Fass

ADVENTUREGOLF

Täglich ab 10:00 Uhr geöffnet, direkt am kostenlosen Parkplatz P1 Familienlagune.

www.adventuregolf-buesum.de

SMARTPHONE



NAVI STARTEN

Was liegt an?

>>SAMSTAG, 8.6.

9:00 Deichkrone/Leuchtturm
Wattwanderung der Stille
13:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Garfield
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddy- und Puppen-Ausverkauf (bis 18:00)
15:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
IF – Imaginäre Freunde
17:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Chantal im Märchenland
18:00 Wave/Bahnhofstr.
80er-, 90er- und 2000er-Party
19:00 Oma seine Kneipe/Westerstr.
Livemusik: Guinness & Beugelbuddelbeer
20:00 Deichkrone/Leuchtturm
Sonnenuntergangswattwanderung
20:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Eine Million Minuten

>>SONNTAG, 9.6.

9:00 St. Andreas-Kirche/A. d. Mühle
Hl. Messe
9:30 Deichkrone/Leuchtturm
Wattwanderung
10:00 Neupost. Kirche/Swatten Weg
Gottesdienst
10:00 Watt'n Insel/DLRG-Station
Kreativ-Kinderwattf. m. Krabbenf.
10:30 Zw. Kirche u. Rathaus
„Demokra-Tisch“
13:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Garfield
14:00 Alpakamar/Deichh. Str.
Yoga unter Alpakas
15:00 Wohlfühlgarten (Kurpark)
Konzert mit Rainer Jodorf
15:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
IF – Imaginäre Freunde
17:00 Hotel Bretterbude
„Pool Hang Out Show“
17:00 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst „Kreuz & Rüben“
17:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Chantal im Märchenland
20:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Eine Million Minuten
20:30 Deichkrone/Leuchtturm
Sonnenuntergangswattwanderung

Dies & das

Demokra-Tisch

Das Bündnis *Büsum bleibt bunt* lädt am Sonntag zum Schnack über Demokratie ein: von 10:30 bis 13 Uhr am *Demokra-Tisch* zwischen Kirche und Rathaus.

Samstag kein Boule

Die Nordseeboule teilen mit, dass das Boule im Stadion Rosengrund am 8. Juni ausfällt.

www.buesum-spontan.de

Kultur.Sommer.Garten: Rainer Jodorf



Der Hamburger Sänger und Gitarrist Rainer Jodorf beschäftigt sich mit den unterschiedlichsten musikalischen Stilrichtungen.

Die größten Einflüsse kommen aus dem Bereich der Folk- und Rocksongs der 60er und 70er Jahre sowie der irischen und plattdeutschen Folklore. Auch Schlager und Country-Songs gehören zu seinem Repertoire.

Insofern erwartet die Gäste und Zuhörer am Sonntag im Wohlfühlgarten ein buntes Überraschungsprogramm...
Beginn: 15 Uhr, Eintritt frei

Qi Gong mit Meerblick

... gibt es jeweils montags und donnerstags auf der Watt-Tribüne. Qi Gong ist eine Jahrtausende alte Methode aus der traditionellen chinesischen Medizin, hilft, Körper und Geist in Einklang zu bringen und gibt innere Ruhe. Die leicht zu erlernenden Übungen

vereinigen Bewegung, Atmung und Konzentration. Kursleiterin hierfür ist Anett Wagner. Bei Schlechtwetter wird der Kurs ins Watt'n Hus verlegt.
Mo. + Do.

*jeweils um 8:30 Uhr am
Hauptstrand/Watt-Tribüne,
kostenlos mit Gästekarte*

Sonnenuntergangswattwanderung

Der abendliche Sonnenuntergang gehört zu den Höhepunkten eines Urlaubstages an der Nordsee – warum ihn nicht mit einer Wattwanderung verbinden? Bei der Sonnenuntergangswattwanderung, steht die besondere Stimmung im abendlichen

Watt im Vordergrund. Dazu wird auch mal innegehalten, um mit kleinen Gedichten die besondere Atmosphäre zu untermalen.

*Sa., 20 Uhr + So. 20:30 Uhr
Deichkrone/Leuchtturm
Preis: Erw. € 9,-/Ki. € 5,-
Info: Tel. 04834/8730*

Bretterbude: Pool Hang Out Show

Band OK Kid macht Abstecher bei ihrer Tour
Während ihrer großen Deutschlandtour biegt die Band OK Kid am Sonntag zur Bretterbude nach Büsum ab.
Ab 17 Uhr lädt man dort zur *Pool-Hang Out Show*. Zu dieser Wasserschlacht gibt es ein kurzes Konzert der Jungs im Electronic Set direkt am Pool des Hotels. Anschließend wird das Kid Raffi Balboa noch für Dance Vibes sorgen.
Eintritt frei, der Pool ist bereits ab 13 Uhr geöffnet

➔ Full-Service: Gewerbe & privat
➔ Rasen, Hecken, Zäune
➔ Grünanlagenpflege
➔ Winter- & Streudiens
➔ Grünabfall-Entsorgung
Anrufen & zurückkehren!

T 04834 2225



Natürlich perfekt gepflegt.

gartenservice

Am Bauhof 13 · Büsum
www.avc-gartenservice.de

Was liegt an?

>>MONTAG, 10.6.

8:30 Hauptstrand/Watt-Tribüne
Qi Gong
10:00 Deichüberg. 12/Nordseestr.
Fam.-Wattf. m. Krabbenfischen
10:30 Watt'n Hus
Gästebegrüßung
11:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Wattwanderung
12:00 St. Clemens-Kirche
Geistliche Mittagspause
14:30 Sporthalle Tertius-Törn
Gymnastik für Senioren
14:30 Watt'n Hus, Haupteingang
Ortsrundgang „Büsum-Kiek“
15:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Garfield
17:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
IF – Imaginäre Freunde
19:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Kleine schmutzige Briefe

Dies & das

Gästebegrüßung

Montags um 10:30 Uhr informieren die Büsumer Gästelotsen im Watt'n Hus über Neues und Wichtiges für einen angenehmen Urlaub in Büsum. Die Teilnahme ist nicht nur für neue Gäste interessant, sondern auch für langjährige Urlauber. Geboten wird ein Überblick über Neuerungen und Veränderungen im Ort sowie über Veranstaltungen der kommenden Tage. Die Gästelotsen geben nicht nur gerne Auskunft über Büsum und Umgebung, sie freuen sich auch über Anregungen und konstruktive Kritik.

Yoga unter Alpakas

Achtsamkeit ist diesmal das Thema bei „Yoga unter Alpakas“. Mit ihrer ruhigen Art unterstützen Alpakas die Yoga-Übungen. Mitmachen können Alle, die Yoga kennenlernen möchten oder auch schon etwas Erfahrung haben. Bitte Sportkleidung und Yogamatte mitbringen.

*So., 14 Uhr, Alpakamar
Deichhausener Str. 55
Teilnahmegebühr € 40,-
Nur mit vorheriger Anmeldung
unter hallo@alpkamar.de
Warteliste möglich*

Dies & das

Büsum zum Mitnehmen



Das neue Heft präsentiert sich in Dunkelgrün

Die neueste Ausgabe des farbigsten Jahreshefts ist gerade erschienen. Auf 92 Seiten gibt es einen Überblick über das zurückliegende Jahr in Büsum. Darunter Bilder vieler neuer Veranstaltungen und Impressionen der bekannten Event-Klassiker. Es zeigt Aufnahmen der in diesem Jahr besonders häufigen Wetterkapriolen, z. B. einer Orkanwarnung mitten im Hochsommer, stellt das neue Aquarium vor und gibt Einblicke in die Arbeit von Polizei und Feuerwehr. Bundesweite Aufmerksamkeit erlangte Büsum während der Agrarministerkonferenz im März: Rund 100 Kutter und unzählige Traktoren haben sich zu Protesten am Büsumer Hafen versammelt. Die Hintergründe und viele ungewöhnliche Aufnahmen finden sich ebenfalls in der neuen Ausgabe.

Dazu das Logbuch mit vielen großen und kleinen Begebenheiten, neues vom Hafen, ein Ausblick auf anstehende Projekte und vieles mehr.

Büsumer Bullauge
Ausgabe 2023/24, 92 Seiten,
durchgehend vierfarbig
ISBN 978-3-9823544-3-9

Preis: € 9,-

Erhältlich im örtlichen
Buch- und Zeitschriftenhandel

Mehr Nordseefeeeling überm Sofa

Neu: Büsumer Bullauge-Bildershop



Jedes Jahr schießen wir mehrere Tausend Fotos für unsere Publikationen „Büsumer Bullauge“ und „Büsum spontan“. So ist mit den Jahren ein riesiges Bildarchiv entstanden. Eine Auswahl der schönsten Motive haben wir jetzt in einem Online-Shop für Sie zusammengestellt. Aktuell sind rund 100 Bilder online, weitere folgen in den nächsten Wochen. Holen Sie sich Büsum ins Haus, z. B. als Wandbild in verschiedenen Formaten und Materialien, als Puzzle oder als Fotogeschenk für sich

oder andere Nordsee-Fans. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, sich aus unserer Bildauswahl einen individuellen Kalender zusammenzustellen – wer es gar nicht abwarten kann, ihn zu benutzen, kann diesen auch mitten im Jahr beginnen lassen.

Auch für die Ausstattung von Ferienwohnungen finden sich hier die passenden Motive. Leider können wir die Fotos hier nur in Schwarzweiß zeigen, in ganzer Pracht finden Sie die Aufnahmen unter www.pictrs.com/bullauge



Gottesdienst „Kreuz & Rüben“

Bewegung im Gottesdienst oder statt der Predigt ein Gespräch? Kommunikation, auch untereinander. Miteinander feiern und sich inspirieren lassen für die neue Woche – am liebsten mit allen zusammen: Kleine und Große, Alte wie Junge, Paare, Singles und alles dazwischen. Altes ablegen und die Seele auftanken. Atem holen und zusammen Zeit haben, vielleicht auch für etwas Unordnung mitten in der Li-

turgie – all das gehört zum Konzept von „Kreuz&Rüben, Kraut&Quer“, dem alternativen Gottesdienstformat an der St. Clemens-Kirche. So ungewöhnlich wie der Gottesdienst ist auch seine Anfangszeit: Am Sonntag um 17:00 Uhr geht es los. Das Motto ist diesmal: „Eingeladen“; im Rahmen des Gottesdienstes wird auch der neue Konfirmandenjahrgang vorgestellt.



Schäfererei Rolfs

www.schaefererei-rolfs.de

WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ

Täglich geöffnet!

Frühstück auf Anmeldung
Kuchen & Torten 13³⁰ – 17 Uhr
Spielscheune

Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/962796

minibar

CAFÉ & VINOTHEK

7 Tage die Woche
ab 17 Uhr
geöffnet

Food, Bier & Wein

Schmiedestraße 1 • Am Rathausplatz
WWW.MINIBAR-BUESUM.DE



Stintek 19 • Westerdeichstrich

Lecker Hausgebackene Kuchen
richtig guter Kaffee und Tee
feine Bierspezialitäten u. Kaltgetränke
Dithmarscher Whisky frisch aus dem Fass
und viele andere Leckereien

Öffnungszeiten in dieser Woche:
Fr. - So. von 14 bis 18.00 Uhr

Kontakt: info@dithmarscher-whisky.de
Infos: www.dithmarscher-whisky.de

Fußballgolf für jedes Alter!

Geöffnet: täglich ab 10 Uhr
Büsumer Deichhausen
Parkplatz am Strandhaus
Tel. 01 51 28 10 11 61

www.buesum-spontan.de

Auflösung Sudoku 4.6.

4	2	6	9	5	8	3	7	1
7	3	1	4	2	6	9	8	5
9	5	8	1	7	3	6	2	4
5	8	9	6	1	2	7	4	3
1	7	3	5	8	4	2	9	6
6	4	2	3	9	7	5	1	8
8	9	4	7	6	5	1	3	2
2	6	7	8	3	1	4	5	9
3	1	5	2	4	9	8	6	7

Direkt am
Hauptstrandaufgang



HOOK'S
BISTRO
BÜSUM

Täglich ab
10 Uhr geöffnet

Wechselnde
Tagesgerichte

Hausgemachte
Kuchen & Torten

Warme Küche
12 – 20 Uhr
(So. 12 – 19 Uhr)

04834/9655707
www.hooksbistro.de

Wir sind
umgezogen in
die „Seemeile“
Fußgängerzone



SCHUH DAO

Markenschuhe
seit 1936

Rieker, Skechers,
Seibel u.v.m

Damenschuhe bis Gr. 43
Mo.-Sa. 9³⁰–18⁰⁰ • So. ab 11³⁰

Carina's kleine Perle

Täglich wechselnder Mittagstisch

Mi. ab 11⁰⁰: Schnitzel „satt“

Fr. ab 17⁰⁰: Schwein vom Grill „satt“
je € 16,50 pro Person

Tel. (04834) 47 47 • Hohenzollernstr. 9
am Parkplatz des Erlebnisbades „Meerzeit“
www.carinaskleineperle.de

Nordsee-Massagen

Exklusive Kosmetik
Fußpflege

Jetzt neu: wir kommen
auch zu Ihnen!

Buchen Sie jetzt Ihren Termin

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

10% Rabatt

auf den gesamten
Einkauf

MAC Outlet Büsum

Hafentörn 2
Tel.: 04834/964836

Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen

0 39 44 – 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Restaurant
„Tierra del Mar“

Sa., 8.6. u. So. 9.6.: 12-20 Uhr

Großes Spezialitätenbuffet
mit Spargel

mit Geflügel, Krusten- und Rinder-
braten, Schnitzel, Fischfilet u.v.m.
dazu Beilagen, Salate, Kuchen u. Desserts

nur € 17,90

Dienstag, Mittwoch und Freitag:
Preiswerte Tageskarte

wahlweise m. Salat- oder Nachtisch-Buffer

Durchg. warme Küche • Mo. + Do. Ruhetag

Hauptstr. 3 • Osterdeichstrich vor Büsum

Tel. 04834 / 98 48 10 • tierra-del-mar.de

Stecken Sie Büsum in die Tasche



Die ideale Ergänzung zu *Büsum spontan* ist der handliche Infoplan *Büsum kompakt*. Das gerade frisch aktualisierte Falblatt passt in jede Westentasche und bietet neben einem informativen Ortsplan eine Liste mit wichtigen Büsumer Adressen und Telefonnummern.

Mit Infos zur Verkehrsberuhigung
Im Plan sind alle Straßen, die zum neu eingerichteten „verkehrsarmen Zentrum“ gehören farblich hervorgehoben. Auf der Rückseite findet man einen Infokasten mit weitere Informationen zu den neuen Regelungen. *Büsum kompakt* finden Sie gratis in allen *Büsum spontan*-Aufstellern.

			4	8		
2	5				9	8
				9	6	3
6	8			9	7	3
		3		5	7	
5		7	3	8		6
8		1	9			
7	3				1	9
			8	1		

Sudoku

Das Diagramm ist mit den Zahlen 1 bis 9 aufzufüllen. Dabei darf jede Zahl in jeder Zeile und jeder Spalte sowie in jedem 3×3-Feld nur ein Mal vorkommen. **Auflösung in der nächsten Ausgabe**
©Kanzlit

Auto-Partner Büsum



✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken

✓ Pannenhilfe

Am Bauhof 9 ... wir verstehen unser Handwerk

(0 48 34) 9184

Wetter			
Sa	Max: 17 °C	17 – 27 km/h Böen – 48 km/h	
	Min: 11 °C		
So	Max: 14 °C	17 – 29 km/h Böen – 52 km/h	
	Min: 11 °C		
Mo	Max: 14 °C	15 – 27 km/h Böen – 50 km/h	
	Min: 11 °C		

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst 0800 00 22 8 33

Handy-Kurzwahl 22 8 33* oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst SH (04 81) 85 82 39 98





* max.
69 ct/min

ANGEBOT



Direct-Effect Lifting Serum
nur 50,90 €* statt 57,90 €
(1.696,67 € / 1 l)

* Angebot gültig bis zum 01.07.2024.

Erleben Sie Thalasso hautnah!

BIOMARIS Shop Büsum
Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG
Parallelweg 14 | 28219 Bremen



Jetzt alle
Termine '24
online!
scann mich :)

Eventkalender
Im Button Watt n Hus &
Büsum Event Planer
Viele weitere Infos

Salzblüte

RESTAURANT & CAFÉ

... das neue Restaurant von Tanja & Cedric

Restaurant: 11-14 und 17-21 Uhr

Kaffee & Kuchen: 14–17 Uhr • Di. Ruhetag

An der Mühle 2 • Telefon: (04834) 2226
www.salzblüte.de • info@salzblüte.de

Die 1.
Thai-Massage
in Büsum

MaliHom

Noch kein
Geschenk gefunden?

Ein Wellness-Gutschein
für die Seele... jetzt anrufen!

(Keine Erotik-Massagen)

Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833
www.malihom.de



HOTEL allen seit 1889

Hafenstraße 2 – neben der Kirche
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

Lammhaxe

Thymianjus | Pimentos | Kirschtomate
Paprika | Rosmarinkartoffelchen

€ 28,50

Jetzt wieder von 12 bis 16 Uhr mit
kleiner Mittagkarte und
ab 17 Uhr mit der Abendkarte geöffnet

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerburg
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerburg, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 10 vom 1.3.23

Werben in Büsum spontan?

Wir informieren Sie gern:

Tel: (0 48 34) 960 480